



**QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)
BHALA QORTI TA' GUDIKATURA KRIMINALI**

**MAGISTRAT
ANTONIO GIOVANNI VELLA**

Seduta tal-15 ta' Dicembru, 2005

Numru 55/2005

**II-PULIZIA
SPETTUR RAYMOND D'ANASTAS**

VS

JOHN CUTAJAR

II-Qorti;

Wara li rat l-imputazzjonijiet migjuba kontra John Cutajar ta' 55 sena, bin Richard u Evangelista nee' Pace, imwied il-Hamrun nhar il-25 ta' Jannar, 1949, u residenti fil-fond numru 67, Queeney's, Triq l-Akwadott, Birkirkara, detentur tal-karta tal-identita' bin-numru 128 649 (M);

Akkuzat talli nhar it-18 ta' Lulju, 2002, ghall-habta tas-saghejn u nofs ta' wara l-ikel, gewwa Triq it-Tigrija, kantuniera ma' Triq l-Illjun, f'Hal-Qormi, b'nuqqas ta' hsieb,

Kopja Informali ta' Sentenza

bi traskuragni jew b'nuqqas ta' hila fl-arti jew fil-professjoni tieghu, jew b'nuqqas ta' tharis tar-regolamenti, ikkaguna l-mewt ta' Rupert Portelli minn Birkirkara, u dan meta kien qieghed isuq u/jew kellu taht il-kontroll tieghu vettura bin-numru tar-registrazzjoni TR 135, tal-marka Toyota, u laqghat u/jew tajjar lil imsemmi Rupert Portelli.

Rat id-dokumenti esebiti;

Semghet il-provi;

Rat is-sottomissjonijiet bil-miktub tal-partijiet;

Rat I-Artikolu 225 u 533 tal-Kap 9 tal-Ligijiet ta' Malta, u I-Artikolu 15 A tal-Kap 65 tal-Ligijiet ta' Malta.

Ikkunsidrat:

Illi din il-kawza tittratta omicidju involontarju wara incident stradali bejn l-imputat u l-vittma Rupert Portelli nhar it-18 ta' Lulju, 2002. Mid-dinamika tal-incident kif indikat fil-proces *verbal a fol* 48, u kif jirrizulta mill-provi prodotti, l-imputat ghamel manuvra bil-vettura tieghu u qasam minn triq principali ghal go triq sekondarja, lejn il-lemin tieghu. Il-habta sehhet billi l-mutur misjuq minn Portelli, li kien gej mid-direzzjoni opposta b'velocita' eccessiva, sab il-vettura tal-imputat tagħlaq it-triq f'daqqa u peress illi ma kellux bizżejjed hin jevita' din il-manuvra tal-imputat, habat fil-vettura fuq ix-xellug tagħha. Huwa miet ftit jiem wara, kawza tal-griehi li sofra fl-incident.

Hija l-fehma ta' din il-Qorti li l-imputat naqas milli jzomm a *proper lookout* meta ghamel il-manuvra li għamel, aktar u aktar jekk ma kellux *indicator lights* ta' fuq il-lemin jahdmu. Huwa minnu li Portelli kien ghaddej b'velocita' eccessiva. Il-hsarat fil-mutur u fil-vettura tal-imputat, parti provi ohra, huma xhieda bizżejjed ta' dan, izda ghalkemm din għandha titqies bhala negligenza kontributorja da parti tal-vittma, xorta ma tezonorax lill-imputat mill-htija ghall-incident in kwistjoni.

Kopja Informali ta' Sentenza

Ghal dawn il-motivi I-Qorti ssib lill-imputat hati tal-akkuzi kif dedotti u tikkundannah multa ta' erbat elef lira maltin (Lm4,000.00)

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----